

(GB) Barbecue Chicken Roaster / Spare Ribs & Roast Holder / Burger Press / Marinade Set

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

⚠ Safety instructions

-  Always wear barbecue gloves or oven mitts when using the product. Gloves should accord with PPE regulation (category II heat protection, e.g. DIN EN 407).
- Before and after use: Clean the product with warm water and a mild washing-up liquid. Dry the product thoroughly.
- The product is NOT suitable for dishwashers.
- Do not use the product if it is damaged.
- **CAUTION!** Before cleaning, allow the product to slowly cool to room temperature. Do not immerse the hot product in water or other liquids. This might cause cracks on the product.
- Store in dry place.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

(GB) Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(HU) Csirkegrillező / Oldalas- és sült hústartó / Hamburgerformázó / Pácolókészlet

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétele előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

⚠ Biztonsági tudnivalók

-  Mindig használjon grillkesztyűt vagy edényfogót, amikor a terméket használja. A kesztyűnek meg kell felelnie a személyi védőfelszereléséről szóló rendeletnek (II fokú hővédelem, pl. DIN EN 407).
- Használat előtt és után tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel. Végül alaposan szárítsa meg a terméket.
- A termék NEM tisztítható mosogatógépben.
- Ne használja a terméket, ha az megrongálódott.
- **VIGYÁZAT!** Tisztítás előtt hagyja a terméket lassan szobahőmérsékletre lehűlni. Ne merítse a forró terméket vízbe vagy más folyadékokba! Ez a termék megrepedéséhez vezethet.
- Száraz helyen tárolja a terméket.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kizsugált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Szervíz

(HU) Szervíz Magyarország
Tel.: 0680021536
E-Mail: owim@lidl.hu

(SI) Držalo za peko piščanca na žaru / Držalo za rebra in pečenko / Model za oblikovanje pleskavic / Komplet za pripravo marinade

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odložili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanim z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

⚠ Varnostni napotki

-  Pri uporabi izdelka vedno nosite rokavice za žar ali uporabljajte krpe za lonce. Rokavice morajo ustrezati uredbi o OZO (zaščita pred vročino kategorije II, npr. DIN EN 407).
- Pred uporabo in po njej: očistite izdelek s toplo vodo in blagim detergentom. Temeljito posušite izdelek.
- Izdelek NI primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- **PREVIDNO!** Pred čiščenjem počakajte, da se izdelek počasi ohladi na temperaturo prostora. Vročega izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine! To lahko povzroči praske na izdelku.
- Izdelek shranite na suhem mestu.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju prirodnih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

● Servis

(SI) Servis Slovenija
Tel.: 080082034
E-Mail: owim@lidl.si

(CZ) Grilovací stojan na kuře / Grilovací stojan na žebírka a pečení / Lis na hamburgery / Sada na marinování

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vdejte při předání výrobku i třetí osobě.

⚠ Bezpečnostní upozornění

-  Při používání výrobku noste vždy grilovací rukavice nebo použijte hadr. Rukavice mají odpovídat nařízení k OOP (ochrana proti žáru kategorie II, např. DIN EN 407).
- Před a po použití: Omyjte výrobek v teplé vodě se slabým prostředkem na mytí nádobí. Výrobek důkladně vysušte.
- Výrobek NENÍ vhodný k mytí v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte vadný výrobek.
- **OPATRNĚ!** Nechejte výrobek před čištěním pomalu vychladnout na pokojovou teplotu. Horký výrobek nikdy nesmíte ponořit do vody nebo jiných kapalin! Může dojít k popraskání výrobku.
- Uchovávejte výrobek vždy na suchém místě.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Servis

(CZ) Servis Česká republika
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

(SK) Gril na kurča / Držiak na grilované rebierka a pečené mäso / Tvarovač hamburgerov / Súprava na marinovanie

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

⚠ Bezpečnostné upozornenia

-  Pri používaní výrobku vždy noste grilovacie alebo kuchynské rukavice. Rukavice by mali zodpovedať nariadeniu OOP (kategória tepelnej ochrany II, napr. DIN EN 407).
- Pred a po použití: Výrobok očistite teplou vodou a jemným prostriedkom na riad. Výrobok dôkladne vysušte.
- Výrobok NIE JE vhodný na umývanie v umývačke riadu.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- **OPATRNĚ!** Výrobok nechaťte pred čistením pomaly vychladnúť na izbovú teplotu. Neponárajte horúci výrobok do vody alebo iných kvapalín! Môže to viesť k trhlinám na výrobku.
- Výrobok uschovajte na suchom mieste.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Servis

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0800 008158
E-Mail: owim@lidl.sk

(DE) (AT) (CH) Hähnchengriller / Spareribs- und Bratenhalter / Burgerformer / Marinaden-Set

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

⚠ Sicherheitshinweise

-  Tragen Sie immer Grillhandschuhe oder Topflappen, wenn Sie das Produkt verwenden. Handschuhe sollten der PSA-Verordnung entsprechen (Hitzeschutz der Kategorie II, z. B. DIN EN 407).
- Vor und nach dem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einer milden Spülflüssigkeit. Trocknen Sie das Produkt gründlich.
- Das Produkt ist NICHT für die Spülmaschine geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **VORSICHT!** Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung langsam auf Raumtemperatur abkühlen. Tauchen Sie das heiße Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Dies kann zu Rissen am Produkt führen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

V1.0



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG07189B/HG07189C/
HG07189D/HG07189E
Version: 01/2022

Last Information Update · Információk állása
Stanje informacij · Stav informací · Stav
informácií · Stand der Informationen: 11/2021
Ident.-No.: HG07189B/C/D/E112021-4